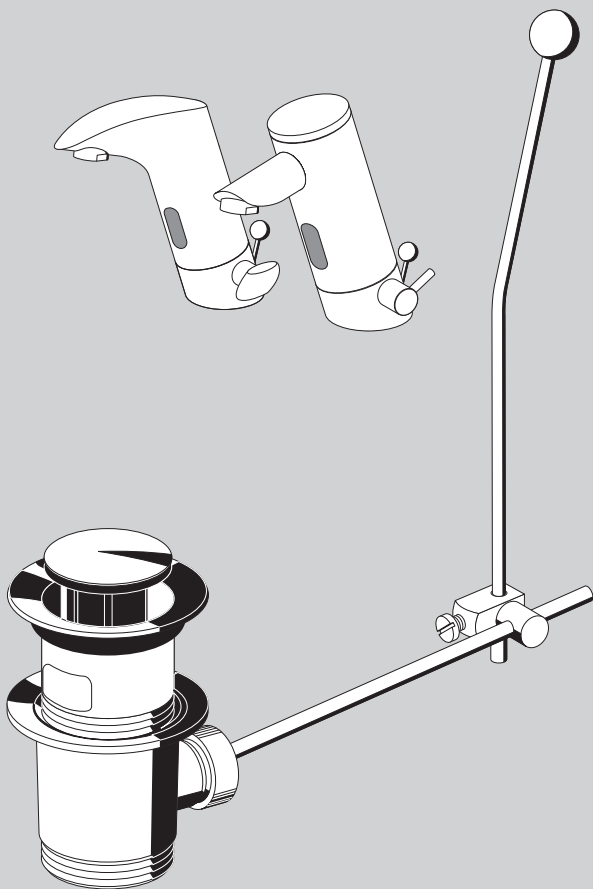


SCHELL PURIS/SCHELL VENUS



Ⓧ Montageanleitung
Zugstangen-Ablaufgarnitur

Ⓝ Montage handleiding
Automatische lediging met
ledigingsklep

Ⓧ Notice d'installation
vidage automatique avec
soupe

Ⓜ Assembly instructions
for tension rod-drain
connection set

Art.Nr./Art.nr./Réf./Item no.
01 360 06 99

verchromt / verchromd /
chromé / chrome

Art.Nr./Art.nr./Réf./Item no.
01 360 64 99

velourchrom / geborsteld
chrom / chromé brossé /
velourchrome

Made in Germany

 **SCHELL**

Montage, Montage, Montage, Assembly

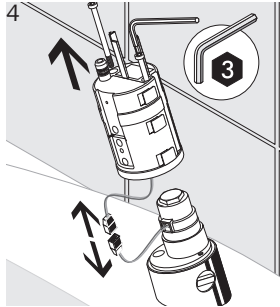
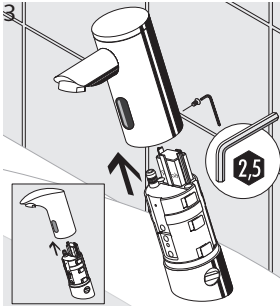
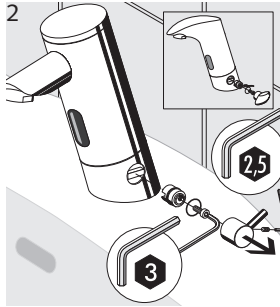
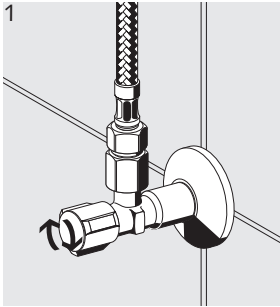


Abb.

Ⓓ

- Eckventil schließen 1
- Temperaturregler demontieren 2
- Gehäusemantel abnehmen 3
- Elektronikmodul abnehmen 4

Ⓝ

- Hoekregelkraan afsluiten 1
- Temperatuurregelaar 2
- demonteren 3
- Kraanlichaam verwijderen 3
- Elektronische modul verwijderen 4

Ⓕ

- Fermer le robinet d'arrêt 1
- Démontez le réglage 2
- de température 2
- Retiser la coiffe du robinet 3
- Démontez le module électronique 4

Ⓖ

- Shut corner stop valve 1
- Dismantle temperature 2
- control device 2
- Remove cover sleeve 3
- Remove electronic module 4

Montage, Montage, Montage, Assembly

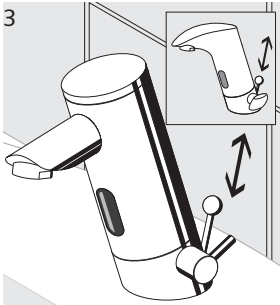
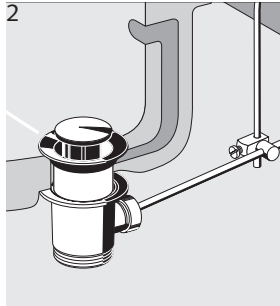
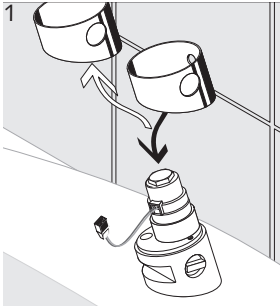


Abb.

Ⓓ

- | | |
|--|---|
| Mantel tauschen | 1 |
| Zugstangenablauf montieren | 2 |
| Zusammenbau in umgekehrter Reihenfolge | 3 |

ⓃⓁ

- | | |
|---------------------------------|---|
| Beschermkap wisselen | 1 |
| Automatische lediging monteren | 2 |
| In omgekeerde volgorde opbouwen | 3 |

Ⓕ

- | | |
|---------------------------------|---|
| Changer la coiffe | 1 |
| Monter le vidage automatique | 2 |
| Remonter le module et la coiffe | 3 |

ⒼⒷ

- | | |
|--|---|
| Exchange sleeve | 1 |
| Mount tension rod-drain connection set | 2 |
| Assembly in reverse order | 3 |

Ⓓ **Pflegehinweise:**

Zur Reinigung nur milde, seifenhaltige Reinigungsmittel verwenden.

Keine kratzenden, scheuernden, alkohol-, ammoniak-, salzsäure-, phosphorsäure- oder essigsäurehaltigen Reinigungs- oder Desinfektionsmittel benutzen.

Keine Reinigung mit Dampfstrahlgeräten!

Ⓔ **Reinigingsinstructies:**

Gebruik bij het reinigen enkel milde, zeephoudendeproducten.

Gebruik **geen** krassende, schurende, alcohol-, ammoniak-, zoutzuur-, fosforzuur- of azijnzuurhoudende reinigings- of desinfecterende middelen.

Gebruik **nooit** hogedruk- of stoomreinigers!

Ⓕ **Instructions pour le nettoyage:**

N'utilisez que des produits doux et savonneux pour le nettoyage.

N'utilisez pas de détergents ou de désinfectants abrasifs ou contenant de l'alcool, de l'ammoniac, de l'acide chlorhydrique, de l'acide phosphorique ou de l'acide acétique.

N'utilisez jamais de nettoyeurs haute pression ou à vapeur !

Ⓖ **Maintenance tips:**

For cleaning, use only mild cleaning products containing soap.

Do not use any cleaning or disinfecting products that are abrasive or scouring or which contain alcohol, ammonia, hydrochloric acid, phosphoric acid or acetic acid.

Do not clean with high-pressure or steam jet devices!

SHELL GmbH & Co. KG
Armaturentechnologie
Postfach 18 40, D-57448 Olpe
Tel.: 0 27 61 / 8 92-0, Fax: 0 27 61 / 8 92-1 99
eMail: info@schell-armaturen.de
Internet: www.schell-armaturen.de

